

B1.4.2 Verben mit Präpositionen (auf, an, für)

Verbes avec prépositions (auf, an, für)



Certains verbes se construisent obligatoirement avec des prépositions comme auf, an, für, p. ex. warten auf, denken an.

1. Verbe + préposition fixe.
2. On demande : worauf, woran, wofür ?
3. On utilise souvent l'Akkusativ après auf, für.

Verb (Verbe)	Struktur (Structure)	Beispiel im Kontext (Exemple dans le contexte)
sich freuen (se réjouir)	auf + Akk.	Ich freue mich auf die Lieferung. (Je me réjouis de la livraison.)
sich freuen (se réjouir)	über + Akk.	Ich freue mich über die Rückerstattung. (Je me réjouis du remboursement.)
denken (penser)	an + Akk.	Ich denke an den Termin. (Je pense au rendez-vous.)
warten (attendre)	auf + Akk.	Ich warte auf den Beleg. (J'attends le justificatif.)
teilnehmen (participer)	an + Dat.	Ich nehme an der Veranstaltung teil. (Je participe à l'événement.)
sich interessieren (s'intéresser)	für + Akk.	Ich interessiere mich für den Anbieter. (Je m'intéresse au prestataire.)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. Ich warte noch _____ den Beleg, weil ich die Rücksendung heute abgeben möchte. (J'attends encore le reçu, parce que je souhaite déposer le retour aujourd'hui.)
a. über b. an c. auf d. für
2. Denken Sie bitte _____ die Trackingnummer, sonst kann ich das Paket nicht finden. (Veuillez penser au numéro de suivi, sinon je ne peux pas trouver le colis.)
a. auf b. bei c. an d. für
3. Ich interessiere mich _____ diesen Anbieter, aber die Lieferzeit ist mir zu lang. (Je m'intéresse à ce fournisseur, mais le délai de livraison est trop long pour moi.)
a. über b. für c. an d. auf
4. Ich freue mich _____ die Lieferung, aber ich bin morgen den ganzen Tag abwesend. (Je me réjouis de la livraison, mais demain je serai absent(e) toute la journée.)
a. an b. für c. auf d. über

1. auf 2. an 3. für 4. auf

2. Réécrivez les phrases

1. (auf) Ich warte. Der Beleg ist noch nicht da.

(J'attends le justificatif.)

2. (an) Wir nehmen teil. Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr.

(Nous participons à l'événement.)

3. (an) Sie denkt. Der Termin ist nächste Woche.

(Elle pense au rendez-vous.)

4. (für) Er interessiert sich. Der Anbieter hat gute Bewertungen.

(Il s'intéresse au prestataire.)

1. Ich warte auf den Beleg. **2.** Wir nehmen an der Veranstaltung teil. **3.** Sie denkt an den Termin. **4.** Er interessiert sich für den Anbieter.

3. Corrigez l'erreur

1. Ich freue mich auf die Rückerstattung für die Retoure.

Je me réjouis du remboursement pour le retour.

2. Ich warte an die Sendungsnummer vom Kundenservice.

J'attends le numéro d'envoi du service client.

1. Ich freue mich über die Rückerstattung für die Retoure. **2.** Ich warte auf die Sendungsnummer vom Kundenservice.